

# Chronik : Jahresbericht vom 1. Oktober 1982 bis 30. September 1983

Autor(en): **Rohner, Bernhard / Schärli-Strebel, Ursula**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Badener Neujaersblätter**

Band (Jahr): **59 (1984)**

PDF erstellt am: **27.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-324228>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Chronik

Jahresbericht vom 1. Oktober 1982 bis 30. September 1983

## OKTOBER 1982

1. Kurtheater: «Fräulein Julie», Trauerspiel von Strindberg, Regie: Ingmar Bergman (Theatergemeinde Baden).  
Klavierabend mit Jean Jacques Düнки in der Sebastianskapelle.  
In Neuenhof ist der Gemeinderat von Holzgerlingen BRD zu Besuch.  
Der Freienwiler Ernst Boll stellt seine Werke im Pfarreizentrum St. Anton in Wettingen aus.
2. Alfred Villiger stellt im Untersiggenthaler Heimatmuseum seine prächtige Schmetterlingsammlung aus.  
Bei der «claque» zu Gast ist die Theaterwehr Brandheide mit ihrem Erfolgsstück «Heul mit den Wölfen».
5. Premiere und Ausstellung der neuen Deutschschweizer Jasskarten in der Trinkhalle des Stadthofes Baden.
6. Das Ballett Espagnol gastiert im Kurtheater mit «Flamenco» und «Bluthochzeit».  
Untersiggenthal: In der ref. Kirche ist ein virtuoses Klavier- und Orgelkonzert mit Maria Luisa Cantos und Guy Bovet zu hören.  
Die Wettinger Gewerbeausstellung «Gwerbi 82» wird eröffnet.
7. Am Eröffnungstag der Obersiggenthaler Gewerbeausstellung «OBSIGA» findet die Neuzuzügerfeier statt.  
Ennetbaden: Verena Höhne erklärt ihren Rücktritt aus dem Gemeinderat.
8. Karolina Stutz, Wettingen, feiert ihren 90. Geburtstag.  
Kornhaustheater: Magische Nacht, Zauberei und Illusionen, gestaltet vom Club Aargauer Magier.  
Urs Holmer-Läuchli, Turgi, ist 23jährig tödlich verunfallt.  
In Wettingen ist im 85. Altersjahr Karl Lang-Merkli, genannt Sulperg-Kari, gestorben.
9. Im Kurtheater wird durch das Wiener Operetten-Theater «Csardas-Fürstin» dargeboten.
10. Der Landhockey-Club Rotweiss Wettingen wird zum 12. Mal Schweizer Meister.
12. Im Singsaal der Bezirksschule Turgi wird über die neue Bauordnung orientiert.
14. Die Spreitenbacher Gewerbeausstellung «Gewas 82» wird eröffnet und dauert bis zum 17. Oktober.
15. Goldene Hochzeit feiern in Spreitenbach Josefine und Alfred Steger-Voser.  
Vernissage der Ausstellung mit Werken von Hannes Portmann in der Kornhaus-Galerie und von A. Righetti in der Galerie Steiner.
16. Kornhaustheater: «Protestsongs einer alten Frau» von Erna Brünell.
- 16./17. Jubiläumsvorstellung und Feier «25 Jahre TSV Künten».  
In Turgi und Gebenstorf werden die beiden Seelsorger Pfarrer Josef Brühlwiler und Diakon Bernhard Hausherr in ihr Amt eingesetzt.
20. Literaturpreisträger Dr. Hans Schumacher spricht in Turgi über «Gottfried Keller und seine Welt».  
An der Feier am Sankt-Cordula-Tag der Spanischbrödl-Zunft wird Ursula Krissler als 19. Cordula auserwählt. Weitere Geehrte sind: Peter Meier, Präsident der röm.-kath. Kirchenpflege, Paul Rippstein, Beamter im Bahnhof Baden, Agnes Wettstein, 50 Jahre Badener Marktfahrerin, Werner Ebling, reformierter Pfarrer, Theophil Minikus, Städtische Werke, Beatrice

- Lee, pens. Primarlehrerin, Dr. Fritz Kink, Chefarzt für Radiologie, und Rolf Töngi, Zimmermann und Schreiner beim Bauamt Baden.
21. Eröffnungspremiere der «claque» im «Falken» mit «Der tollste Tag».
 

Wettingen: Christa Meves spricht im Tägerhard zum Thema «Der Weg zum sinnerfüllten Leben».

Beim Absturz eines Armeehelikopters kommen sechs junge Menschen ums Leben. Darunter ist auch der 25jährige Markus Wagner aus Untersiggenthal.

Der Wettinger Einwohnerrat beschliesst den Steuerfuss von 110 auf 105 % zu senken.
  22. Kurtheater: «Die Heirat» von Nikolai Gogol.
 

Obersiggenthal: Vernissage zur Ausstellung über mittelalterliche Buchkunst.

Volkshochschule Wettingen: Beginn der Vortragsreihe «Aus der Geschichte der Astronomie und Astrologie».

Eröffnung der Ausstellung «Wohn(liche) Strassen» im Schulhaus Pfaffechappe.
  23. Im Kurtheater gastiert das Puppentheater Miniatura aus Danzig in Polen.
 

Trudelhaus-Galerie: Heiny Widmer eröffnet die Ausstellung dreier Künstler:

    5. Wettinger Mozart- und Haydn-Konzert in der Klosterkirche, dargeboten von der Scola Cantorum Wettingensis.
  24. Im Gemeinderatssaal des neuen Gemeindehauses in Oberehrendingen ist Vernissage der Ausstellung des Malers A. Huggenberger.
 

In Mellingen konzertiert die Pianistin Eugenia Karkos.

Wort und Musik zum Erntedankfest «Verleih uns Frieden gnädiglich» in der evangelisch-methodistischen Kirche Baden.
  25. Die Badener Sänger konzertieren in der Trinkhalle.
  26. In Neuenhof feiert Josef Voser-Näf seinen 90. Geburtstag.
  - 26./27. Volkshochschule Wettingen: Beginn der Vortragsreihen über «Biologie des Lernens und Vergessens» und «Das Kinder- und Jugendbuch».
  28. Literarische Gesellschaft: Autorenabend mit Hansjörg Schertenleib in der Kantonsschule Baden.
  29. Kurtheater: «Orfeo ed Euridice», Oper von Joseph Haydn.
 

Renaldo Meiza und das berühmte Original-Ensemble Los Paraguayos gastieren im Kursaal.

Obersiggenthal: Jubiläumsvorstellung «50 Jahre Damenturnverein».

In Birnenstorf wird ein Haus- und Krankenpflegeverein gegründet.

Kurtheater: «Der Teufel und der liebe Gott», ein Schauspiel von Jean-Paul Sartre.

Kornhaustheater: Die Berner Troubadours mit «Alti Hüet».

Mellingen: Konzert und Theater «De Pantoffelheld», aufgeführt durch den Männerchor Mellingen.

Wettingen: Herbstkonzert der Jägermusik.

«En räntable Jux», dargeboten von der Theater-Gesellschaft Wettingen im Hotel Winkelried.

Vernissage der Ausstellung von Werken von Jdy Schulthess und Max Richei aus Remetschwil in der Galerie Küng in Fislisbach.
  31. Ennetbaden: Totenehrung mit einem Konzert des Männerchores und der Musikgesellschaft Badenia.
 

Vernissage der Ausstellung mit Werken von Alfred Huggenberger in Oberehrendingen.

Nach 23jähriger Tätigkeit an der Badener Schule tritt Fräulein Martha Rohner in den verdienten Ruhestand.

Wetter: Der Oktober ist nicht nur ein überdurchschnittlich warmer Monat, auch die Niederschlagsmenge liegt über dem langjährigen Mittel.

## NOVEMBER 1982

1. Marie Cardinaux, Turgi, wird 104 Jahre alt.  
In Ennetbaden feiert Irene Haccius ihren 90. Geburtstag.
2. Gutbesuchter Jahrmarkt in Baden dank schönem Herbstwetter.
3. Frieda Rothenfluh-Grossenbacher, Baden, feiert ihren 90. Geburtstag.  
In Obersiggenthal spielt die Seniorenbühne Zürich «Zäh Tag Freiheit».
5. Kurtheater: «Der kaukasische Kreidekreis» von Brecht.
6. Kurtheater: «König Lear» von Shakespeare.  
Im Kursaal findet das traditionelle Jahresfest des TCS statt.  
Kellertheater: Cabaret Koni mit «1 × 1».  
Neuenhof: Turnervorstellung und Fahnenweihe des ETV.  
Oberehrendingen: Der Männerchor lädt zu einem Unterhaltungsabend mit dem Kriminal-lustspiel «Hände hoch» ein.  
In Spreitenbach konzertiert die Jugendmusik «In Concert.»  
In Künten trägt der Männerchor seine neuesten Lieder vor und die Theatergruppe amüsiert mit dem Lustspiel «Vier Fraue und ei Maa».  
Vernissage der Ausstellung mit Werken von Richard Benzoni in Würenlos.
7. Die Badener Barock-Konzerte in der Sebastianskapelle stehen im Zeichen des 250. Geburtstags von Joseph Haydn.  
Stärkster Föhnsturm seit Menschengedenken hat in weiten Teilen des Landes Schäden in Mil-lionenhöhe angerichtet und fordert zwei Menschenleben.
8. Volkshochschule Wettingen: Beginn der Vortragsreihe «Lebendiges Latein».
9. Willi Keller, Hotelier, Baden, Präsident der Kursaalkommission, ist 71jährig unerwartet ge-storben.
11. Bei der Literarischen Gesellschaft Baden ist Dr. Wolfgang Schwarz aus Landau (Pfalz) zu Gast und spricht über Friedrich Dürrenmatt oder die Ästhetik des Grotesken».  
Literarische Soirée in Neuenhof mit dem Schriftsteller Fritz Senft, Geroldswil.  
Hermann Widmer-Hofer, Wettingen, 50jährig tödlich verunfallt.
12. Kurtheater: «Der Postmeister», Schauspiel nach einer Novelle von Puschkin.  
Kantonsschule Wettingen: Schüler spielen «Woyzeck-Prozess».  
Niederrohrdorf: «S alti Försterhus», Theater des Allerleitheaters.  
75-Jahr-Feier des Männerchores Liederkranz, Wettingen.
14. The Vindonissa Singers sind in der Sebastianskapelle zu Gast.  
In Ennetbaden feiert Hedwig Wälchli-Burkhardt ihren 90. Geburtstag.
15. Das Badenfahrt-Komitee verteilt 405 000 Franken an karitative und kulturelle Institutionen der Region. 75 000 Franken werden für die Badenfahrt 1987 auf die hohe Kante gelegt.
16. In Würenlos spricht Kaplan Flury über «Tödliche Freizeit».
17. Musikabend in Gebenstorf: Konzert für Flöte, Violine und Cembalo.  
Volkshochschule Wettingen: Beginn der Vortragsreihe «Paracelsus».
18. Autorenabend mit Silvio Blatter in der Gemeindebibliothek Spreitenbach.
19. Kornhaustheater: «Emigranten», Schauspiel von Slawomir Mrozek.  
Kursaal: Sinfoniekonzert der Orchestergesellschaft Baden mit der Pianistin Verena Pfenninger.  
Jahreskonzert der Lehrlingsmusik BBC im Martinsberg.  
Kurtheater: «Die heimliche Ehe», Oper von Domenico Cimarosa.  
Wettingen: Vernissage im Gluri-Suter-Huus mit Werken von Adolf Weber, Menziken.  
Thomas Widmer, Nussbaumen, 21jährig tödlich verunfallt.  
Jungbürgerfeier im Kornhaus Baden mit Clown Palino.

20. Eröffnung der Kerzenziehaktion auf dem Bahnhofplatz zugunsten des Zentrums für körperbehinderte Kinder.  
Halde 14, Baden : Vernissage der Ausstellung mit Lehmplastiken von Ruth Rüegg.  
Obersiggenthal : «Gschmackverwicklig», Aufführung durch den Dramatischen Verein.  
Jahreskonzert der Harmonie-Musik Wettingen im Tägerhard.  
Unterhaltungsabend des Bernervereins mit Theater «De Haupttreffer».  
Turgi : Ein buntes Liederprogramm bringt der Arbeiter-Männerchor Eintracht zu Gehör.
21. Kurtheater : Konzert der Chris-Barber-Jazzband.  
Stadtpfarrkirche : Konzert mit Gaston Litaize, Paris.
22. Mellingen begrüsst seine Neuzuzüger.
23. Kurtheater : «Quando a Napoli è Commedia», Teatro popolare, Napoli.  
Feierabendkonzert in der Kirche St. Michael, Ennetbaden, mit dem Kammerorchester Camerata Bariloche.  
Turgi : Die älteste Einwohnerin, Marie Cardinaux-Martin, ist im Alter von 104 Jahren gestorben.  
Die ref. Kirchgemeindeversammlung Baden weist das Projekt für ein Kirchenzentrum in Nussbaumen an die Kirchenpflege zurück.
24. Lichtbildervortrag von F. Wildi über «Das Leben im alten Baden» im Stadthof.  
Kornhaustheater : Manuel Delgado et Pierre, Flamenco- und Zigeunermusik.
25. In Oberrohrdorf spricht Prof. A. Speiser über «Was kann die Forschung für unsere Energieversorgung beitragen?».  
Der Ennetbadener Souverän stimmt dem Landkauf «Areal Küpfer» zu und sagt damit indirekt ja zur Zentrumsumfahrung.
26. In Untersiggenthal feiert die älteste Einwohnerin, Theresia Güntert-Heiz, ihren 103. Geburtstag.  
Vernissage in der Galerie Küng in Fislisbach mit Ausstellung von Werken von G. Geoffroy.  
Konzert der Wettinger Musikfreunde mit Marlis Metzler und Stefi Andres.
27. Rudolf Neumann, Turgi, feiert den 93. Geburtstag.  
«Falken», Baden : «Geld und Geist» von Jeremias Gotthelf (Gastspiel).  
Kurtheater : «Gottes Utopia», Tragödie von Stefan Andres.  
Kornhaus-Galerie : Vernissage der Ausstellung mit Künstlern der GSMBA, Sektion Aargau.  
Kursaal : Jahreskonzert der Stadtmusik.  
Obersiggenthal : Konzert des österreichischen Kammerorchesters und des Kirchenchores in der Liebfrauenkirche.  
Spreitenbach : Die Theatergesellschaft führt das Stück «Früelig im Buechehof» auf.
28. Killwangen : Kirchenkonzert mit Werken von Pater Alb. Zwyszig.  
Bei der eidg. Volksabstimmung wird die Volksinitiative zur Preisüberwachung klar angenommen und der Gegenvorschlag der Bundesversammlung sehr deutlich verworfen.  
Die kantonale Vorlage zur Aufgabenreform wird knapp verworfen.  
In Ennetbaden erreicht keiner der drei Gemeinderatskandidaten das absolute Mehr.
29. «I Musici Di Roma» spielen Werke von Vivaldi im Kursaal.

Wetter : Der November wird seinem Ruf als trister Monat vollauf gerecht. Über drei Viertel der Zeit verdecken Wolken oder eine Hochnebeldecke die Sonne.

1. Kurtheater: «Die Ratten» von G. Hauptmann.  
Prof. Dr. H. Letsch spricht im Martinsberg Baden über das Thema «Soll und kann der Staat der bedrängten Industrie helfen?».
2. Die alteingesessene Badener Firma Emil Reinle AG geht in neue Hände über.  
Erica Pedretti ist bei der Literarischen Gesellschaft zu Gast und liest aus ihren Werken.
3. Kurtheater: «Der Abstecher» von Martin Walser.  
Baden begrüsst seine Neuzuzüger im Kornhaus.  
Die Kurhessische Kurrende konzertiert in der ref. Kirche Gebenstorf.  
An der Gemeindeversammlung in Würenlos wird die Vorlage für eine regionale Schiessanlage im Lugibach an den Gemeinderat zurückgewiesen.
- 3./4. In Remetschwil wird das Lustspiel «Yversucht» aufgeführt.
4. Der Kammerchor Baden und das Kammerensemble Basel konzertieren in der Kirche St. Michael in Ennetbaden.  
Jahreskonzerte der Musikgesellschaften von Ehrendingen, Stetten und Untersiggenthal.
5. Kursaal: Jubiläums-Jahreskonzert «60 Jahre Knabenmusik Baden».  
In Birmenstorf wird Anton Felder als neuer Pfarrer eingesetzt.
6. Marie und Ernst Fankhauser-Baumann, Baden, feiern das Fest der goldenen Hochzeit.
8. Ständerat Alphons Egli, Luzern, und Nationalrat Rudolf Friedrich, Winterthur, werden als neue Bundesräte erkoren.
9. Die Gemeindeversammlung Oberrohrdorf-Staretschwil beschliesst die Renovation der Zähnteschür mit einem Kostenaufwand von etwa 1 Mio Franken.
10. Kornhaustheater: «Karl-Valentin-Theater des Lachens».  
Vernissage der Ausstellung mit Werken von Paul Frei-Birchmeier im Vogthaus Oberehrendingen.  
Bodo Stauffer stellt im Gemeindehaus Untersiggenthal seine Werke aus.  
Die Gemeindeversammlung Gebenstorf stimmt dem Ausbau des Knotens «Löwen» mit Brühlstrasse zu.
11. Musikalisches Weihnachtsspiel in der Kapelle Mariawil: «Am Ende bleibt nur Lobgesang».  
Kurtheater: «Der Meteor» von Dürrenmatt.  
Musiksaal Margelächer Wettingen: Die Prager Madrigalisten spielen geistliche und weltliche Vokal- und Instrumentalmusik.
12. Stadtkirchenkonzert, Weihnachtsmusik von Max Reger.  
In Ennetbaden wird im zweiten Wahlgang Gertrud Calame als neue Gemeinderätin gewählt.
13. Die ref. Kirchgemeinde-Versammlung Mellingen und Umgebung lehnt die Aufteilung der bestehenden Kirchgemeinde ab.
14. Kurtheater: «West Side Story» von Leonard Bernstein.  
Die Gemeindeversammlung Mellingen stimmt dem Projektierungskredit zur Kostenberechnung für die Erweiterung der Schulhaus- und Sportanlagen in der Kleinen Kreuzzelg zu.
15. Dr. H. G. Graf spricht im Martinsberg über «Die Zukunftschancen der schweiz. Industrie».
17. Othmar Ledergerber, Baden, feiert seinen 90. Geburtstag.  
In Turgi feiern Lilly und Josef Marchesi-Brack das Fest der goldenen Hochzeit.
18. Beim Projektwettbewerb der Moneta AG für die Überbauung am Schulhausplatz wird das Projekt von Architekt Martin Zimmermann, Baden, mit dem 1. Preis ausgezeichnet.
19. Weihnachtsspiel in Gebenstorf: «Zeller Wiehnacht».  
Kurtheater: «Der Menschenfeind» von Molière.

Die Wettinger Sternsinger, als Kunder der Weihnachtszeit, sind auch im Advent 1982 wieder unterwegs.

31. Die Broschüre «Oberrohrdorf-Staretschwil – Meine Wohngemeinde» wird sämtlichen Haushaltungen zugestellt.  
Kornhaustheater: «Taktsachen» Vorpremiere der «claque».  
Stadtkirche: Turmmusik mit anschliessendem Silvesterkonzert.

Wetter: Im Dezember ist die Sonne ein seltener Gast. Der Himmel ist zu 80 % bedeckt. Die Temperatur ist ausgeglichen. Leider fehlt über die Festtage der Schnee.

Bernhard Rohner

## JANUAR 1983

5. Im Kornhaustheater ist Premiere der neuen «claque»-Produktion «Taktsachen».
5. Der Verein «Jazz in Baden» feiert das Jubiläum der 100. Veranstaltung innerhalb 2 ½ Jahren.
5. Gründung der Ortssektion Ennetbaden der SVP.
6. In der Krypta der St.-Michaels-Kirche Ennetbaden findet die traditionelle Dreikonigsfeier mit dem Ensemble «Musica Domestica» statt. Sylvia Sempert rezitiert Selma Lagerloff.
7. Im Kurtheater wird das Zeitstuck «Tribunal» von Alexander Ziegler geboten. In der Hauptrolle Alexander Ziegler.
7. Vernissage der Ausstellung von Werken Felix Hoffmanns in der Galerie Küng in Fislisbach.
8. Im Kurtheater gastiert am Nachmittag das Stadttheater Bern mit einem Stück zum Mitspielen für Kinder: «Papageno spielt auf der Zauberflöte» von Eberhard Streul.
- 7./8. Badener Barockkonzert in der Sebastianskapelle: Bradford Tracy spielt auf zwei verschiedenen Clavichorden.
8. In der Trudelhaus-Galerie findet die Vernissage der Ausstellung des Malers Rudolf Urech-Seon statt.
9. In der reformierten Kirche Wettingen wird die neue Orgel festlich eingeweiht. Am Nachmittag Konzert mit H. Vollenweider, Zürich.
10. Staatsburgerveranstaltung in der Kantonsschule Baden: Ständerat Dr. H. Letsch spricht zum Thema: «Rezession oder Krise?».
12. Im «claque»-Keller wird von der «Fahrendi Buhni Liestal» die «Wurzelkinder», ein Stück für Kinder, aufgeführt.
14. Veranstaltung der Wettinger Musikfreunde im Musiksaal Margeläcker: Das Melos-Quartett, Stuttgart, spielt Werke von Mendelssohn, Brahms und Beethoven.
15. Der dramatische Verein Untersiggenthal hat Premiere mit dem Theaterstück «Feini Herrschafte» von Peter Coke.
19. In der Alten Mühle, Otelfingen, spielt das Berner Streichquartett Werke von Mozart.
20. Das Stadttheater St. Gallen führt im Kurtheater von Johann Nestroy «Der Zerrissene» auf.
20. Adolf Muschg liest in der Aula der Kantonsschule Baden. Organisatoren dieses Abends sind Kantonsschüler und die Literarische Gesellschaft.
21. Im Kurtheater findet ein Sondergastspiel des «Wiener Operetten-Theaters» statt. Es wird «Eine Nacht in Venedig» von Johann Strauss gespielt.

21. Vernissage in der Kornhaus-Galerie: 19 Jugendliche und junge Erwachsene stellen aus.
22. Im Kurtheater führt das Gastspieltheater Kempf, Lessings Lustspiel «Minna von Barnhelm» auf.
22. In Neuenhof hat die Jugendbühne Premiere mit «Vier Fraue und ei Ma».
23. Hans Zumstein spielt in der Stadtkirche Orgelwerke von Johannes Brahms anlässlich des 150. Geburtstages dieses Komponisten.
23. Matinée im Musiksaal Margeläcker, Wettingen: Podium der Jugend. Es spielen Karl Andreas Kolly, Markus Lehmann und Christoph Mohr Werke von Brahms und Smetana.
24. † André Lotti, Sekundarlehrer in Baden, im Alter von 45 Jahren.
26. Veranstaltung des Treffpunktes Ennetbaden in der Staadhof-Trinkhalle. Pfarrer W. Keller, Umiken, spricht über das Thema «Mission – ihr Sinn und Unsinn im Wandel der Zeit».
28. Baden: Polizeichef Walter Peter tritt nach 39 Dienstjahren in den Ruhestand. Sein Nachfolger wird Eugen Steinmann.
29. Im Kurtheater spielt das Teatro 7 aus Mailand «Das Labyrinth», eine Collage aus Stücken Luigi Pirandellos, in italienischer Sprache.
31. Heiner P. Schulthess spricht über die Zukunft der Maschinen-Industrie unter dem Titel: «Arbeitsplatz Schweiz». Veranstalter sind Staatsbürger und KV.

Der Januar ist infolge vieler Föhntage ungewöhnlich warm.

## FEBRUAR 1983

1. Schülerkonzert der Bezirksschule Wettingen unter der Leitung von Orlando de Martin im Musiksaal Margeläcker.
- 2.–5./9.–12. Clown Pello zeigt in diesen Tagen im Kornhaus-Theater eine tragikomische Männergeschichte nach Klaus Merz: «Der Polterabend findet erst übermorgen statt».
4. In der Sebastians-Kapelle spielt die Folk-Gruppe «Le Clou» aus Frankreich.
4. Kurtheater: Das Stadttheater St. Gallen gastiert mit Neil Simons Boulevard-Komödie «Sonny Boys».
5. Im Kurtheater ist ein Gastspiel des Bernhard-Theaters Zürich zu sehen: «Die vertagte Hochzeitsnacht».
6. Abendmusik in der kath. Kirche Ennetbaden. Ausführende sind Albert Herzog, Posaune, und Heidi Spörri, Orgel.
10. Beginn der Fasnacht in Baden und Region mit der Verbrennung des Füdlibürgers.
- 12./13. Fasnachtswochenende mit dem traditionellen Kinderball und Umzug am Sonntagnachmittag bei grosser Kälte.
16. Im Kurtheater wird der «Bettelstudent» von Millöcker aufgeführt.
16. Vortrags- und Diskussionsveranstaltung im Kornhaus-Theater Baden. Prof. Graf Arnold von Keyserling, Wien, spricht über «Zugänge zum Jenseits».
16. Freienwil: August Burger feiert auf dem Tannenhof seinen 100. Geburtstag.
18. Prof. H. Brändli, Zürich, spricht in einer Veranstaltung des VCS zum Thema «Von der Spanischbrötlibahn zur S-Bahn».
18. Gitarren-Konzert im Kornhaus-Kellertheater. Es spielen Manuel Delgado und Pierre Procudine Gorsky Flamenco- und Jazzthemen.
19. Im Kurtheater wird das Schauspiel von O'Neill «Eines langen Tages Reise in die Nacht» aufgeführt. Es spielt u. a. Gert Westphal in einer Gemeinschaftsproduktion des Tournée-Theaters Greve und der Hamburger Kammerspiele.



19. In der Trudelhaus-Galerie wird eine Ausstellung des Malers Bodo Baumgartner aus Köln eröffnet. Zur Einführung spricht John Matheson.
23. In der Stadhof-Trinkhalle hält Prof. M. Vögtli einen Lichtbilder-Vortrag über: «Ein Blick zurück in die Steinzeit».
24. Feierabendkonzert der SBG in der ref. Kirche Baden. Es spielt das Aargauer Kammerorchester Pro Musica unter der Leitung von Dirk Girod Werke von Mozart und Schubert. Solist ist Alfredo Waefler, Klarinette.
25. Im Kurtheater gastiert das Bernhard-Theater Zürich mit dem Dialekt-Lustspiel: «Der Pantoffelheld».
25. Veranstaltung der Astronomischen Gesellschaft in der Kantonsschule Baden: Prof. Dr. Edith A. Müller spricht über «Was erzählen die Spektren der Sterne?».
25. Vernissage der Ausstellung von Werken des Bildhauers Cesco Peter im Gluri-Suter-Huus.
25. Im Kornhaus findet die Vernissage der Ausstellung mit Werken von Werner Holenstein statt.
26. Im Kurtheater gastiert das Stadttheater Bern mit Carl Zellers Operette «Der Vogelhändler».
26. «Clown-Theater mit Musig» im Kornhaus-Theater. Einfälle und Reinfälle mit Emil Herzog, am Piano Roland Senft.
27. Drei Kirchenkonzerte in der Region :  
 Fislisbach: Es spielt das Kammerorchester Bern in der Sta.-Agatha-Kirche.  
 Turgi: Veranstaltung von Kulturgi in der kath. Kirche. Es musiziert das Kammerorchester «La Stravaganza».  
 Untersiggenthal: 1. Jubiläums-Konzert in der Herz-Jesu-Kirche. Ausführende sind Heidi Spörri, Orgel, Marlies Metzler und Rosmarie Urech, Violinen.
- 26./27. Abstimmungswochenende in der Region :  
 Untersiggenthal: Die Renovationskredite für die Schulanlage Unterboden sowie für das Hallen- und Gartenbad werden genehmigt.  
 Turgi: Eine Sanierung des Gemeindeparks wird deutlich abgelehnt.  
 Wettingen: Die Stimmbürger schicken die Werkhof-Vorlage klar bachab.  
 Birmenstorf: Bei einer Stimmbeteiligung von 67 % werden die Projekte des Trotten-Umbaus und des Friedhof-Ausbaus verworfen.
28. In der Kantonsschule Baden findet als Veranstaltung der Literarischen Gesellschaft ein Auto-renabend mit Fritz Senft statt.
28. Ebenfalls in der Kantonsschule veranstalten die Staatsbürger ein Referat «Uhrenindustrie und Textilindustrie».

Der Februar bringt Kälte und Schnee.

## MÄRZ 1983

2. Das Stadttheater St. Gallen gastiert im Kurtheater mit einem Stück von Dürrenmatt: «Die Physiker».
2. Alte Mühle Otelfingen: Musik für zwei Klaviere. Es musizieren Zsuzanna Sirokay und Margrit Speiser.
2. Turgi: Mehrzweckhalle «Im Guet». «Die Freie Bühne Turgi» spielt das Drogenstück von Matthias Diggelmann: «Die letzte Adresse». Veranstaltung von Kulturgi.

3. In der Stadtkirche Baden findet eine Abendmusik der Kantonsschule Baden statt.
3. In der Aula des Oberstufenzentrums Obersiggenthal liest Hermann Burger aus seinem Werk.
4. Konzert des Konzertfonds Baden im Kursaal mit Werken von Beethoven und Wagner. Ausführende sind das Winterthurer Stadtorchester unter der Leitung von Ernst Schaerer sowie Dinorah Varsi, Klavier, und Maria Rinderknecht, Sopran.
5. Kornhaus-Theater: Coprinus spielt «Lebwohl Judas».
6. Abendmusik in der Sebastianskapelle mit Margrit Gerber, Blockflöte, und Paul Simmonds, Cembalo.
6. In der ref. Kirche Wettingen spielt Hans Zumstein auf der neuen Orgel.
9. Wiederaufnahme der «claque»-Produktion «Zugluft – Türen schliessen automatisch» im Kornhaus-Theater.
10. Im Kurtheater ist die «Off Jazz Dance Company», Paris, zu Gast.
10. Als älteste Badenerin feiert Frau Elisabeth Haumesser-Furtwängler, im Garten-Center Dättwil, ihren 98. Geburtstag.
11. Jubiläumskonzert (150. Konzert) der Wettinger Musikfreunde im Musiksaal Margeläcker. Es spielen Hans-Rudolf Stalder, Bassettklarinetten und das Kammerorchester 65 unter der Leitung von André Jacot Werke von Boccherini, Rossini und Mozart.
12. Kurtheater: «Strafmündig», von Gert Heidenreich. Gastspiel des Stadttheaters Bern.
13. Badener Stadtkirchenkonzert: Karl Kolly, Orgel, und Alfred Zürcher, Cello, spielen Werke von Bach.
13. In der Klosterkirche Wettingen findet ein Konzert zum 175. Geburtstag von Alberich Zwysig statt.
16. Gebenstorf: Lesung der Aargauer Autoren Klaus Merz und Margrit Schriber.
18. Kursaal: Sinfonie-Konzert der Orchestergesellschaft Baden unter der Leitung von André Jacot mit Werken von Beethoven und Mozart. Solistin ist Elisabeth Zinniker, Sopran.
18. In der Sebastianskapelle wird Musik aus Wales und Irland dargeboten.
18. Im «claque»-Keller liest Urs Faes aus seinem Buch «Webfehler».
18. Im Schulhaus Pfaffechappe spielt heute und morgen das Jungwacht- und Blauringtheater «Das Gespenst von Canterville».
19. Kurtheater: Das tschechische Marionettentheater, Naives Theater Liberec, spielt am Nachmittag «Schusterle Pechdraht» und am Abend «Die treue Liebe von Aucassin und Nicolette».
19. In der Mehrzweckhalle Untersiggenthal singt und spielt das Kammerensemble Modulamur.
20. Im Kurtheater gastiert das Stadttheater Bern mit «Faust I».
21. In der Aula der Kantonsschule Baden findet eine Veranstaltung der Staatsbürger und des Kaufmännischen Vereins statt zum Thema: «Wie sicher sind unsere Arbeitsplätze?».
22. Veranstaltung des Treffpunktes und der Erwachsenenbildung Ennetbaden. Pater Gustav Truffer spricht zum Thema: «Mit der Angst leben».
22. Im Gluri-Suter-Huus, Wettingen, findet die Vernissage der Ausstellung Paul Mugglers «Der Mensch, von der Zeugung bis zum Tod» statt.
23. Aufführung von Jaques Offenbachs «Die Damen auf dem Markt» durch Mitglieder des Opernhauses und des Orchesters des Konservatoriums und der Musikakademie Zürich.
24. Im Kornhaus-Theater ist René Picard mit einer kabarettistischen Revue zu Gast: «Es gibt nichts Gutes, ausser man tut es». Prosagedichte und Chansons von Erich Kästner.
25. Gastspiel der Bühne 64 im Kurtheater. Es wird von Johannes Mario Simmel das Stück «Der Schulfreund» gespielt.
25. Kammermusikabend der Wettinger Musikfreunde im Musiksaal Margeläcker: Hansheinz Schneeberger, Violine, Rolf Looser, Violoncello, und Gustav Lehmann, Klavier, spielen Werke von Debussy, Ravel und Fauré.

25. Galerie im Kornhaus: Vernissage der Ausstellung «Brot im Osterbrauchtum».
26. In der Trudelhaus-Galerie findet die Vernissage der Ausstellung von Werken der drei Künstler P. Krawagna, V. Oman und C. A. Wasserburger statt.
26. In Rütihof ist Einweihung und Tag der offenen Tür des Kindergartens «Breitacher».

Ein instabiler Monat! Am Anfang föhning und sonnig mit Temperaturen bis zu 19 Grad – am Ende ein Rückfall in den Winter mit 12 cm Neuschnee.

#### APRIL 1983

7. Das Jugendtheater Spektakulum Zürich spielt im Kornhaustheater das Stück «Die kahle Sängerin» von Eugène Ionesco.
8. Das Stadttheater St. Gallen spielt von Botho Strauss «Trilogie des Wiedersehens» in der Inszenierung von Claus Peter Witt.
8. Auf Schloss Scharnenfels tagen die Gemeindefreunde des Bezirks.
8. Drei Lehrkräfte der Bezirksschule treten nach 25jähriger Tätigkeit auf Ende Schuljahr zurück: Erika Heuberger, Paula Jost und Rudolf Fischer, Dr. Paul König nach 10jähriger Tätigkeit.
14. Eröffnung eines neuen Altersheimes in Ennetbaden in den Mauern des ehemaligen Hotels Jura.
15. Im Kornhaustheater findet heute und morgen ein Gitarrenabend mit Roland Mueller statt.
15. Kurtheater: «Tüppisch» mit dem Blödel-Komiker Peach Weber.
16. In Neuenhof spielt «d'Neuehofer Schnäggbühni» «Liebi mit Blechschade».
19. In der Turnhalle Ennetbaden spricht Regierungsrat Larcida zum Thema «Finanz- und Steuerpolitik in einer sich verhärtenden Umwelt».
22. Indische Musik im Kornhaus-Jugendhaus und in der Sebastianskapelle.
22. Auf dem Schademühleplatz gastiert für drei Tage der Circus Medrano.
23. Die Berliner Tournée gastiert mit der Komödie «Mein Freund Harvey» von Mary Chase im Kurtheater.
23. In Gebenstorf findet im Zivilschutzgebäude die Vernissage der Ausstellung mit Werken von Kurt Hediger und Eduard Spörri statt.
24. Reformierte Kirche Baden: Installation der beiden Pfarrer Christoph Hediger und Hanspeter Ott.
27. Im Kurtheater ist die Tanz-Company «Jennifer Muller and the Works» zu Gast.
28. Kornhaustheater: «Wenn es sein muss». Musiktheater des Teatro Matto.
29. Im Kurtheater spielt das Stadttheater St. Gallen die romantisch-komische Oper «Martha oder der Markt zu Richmond» von Friedrich von Flotow.
29. Gluri-Suter-Huus: Vernissage der Ausstellung mit Werken von Simone Bonzon und Paul Hänni.
30. Kursaal: Konzert und Familienabend der Badener Sängler.
30. Kurtheater: «Tag und Nacht» von Tom Stoppard.
30. Trudelhaus: Vernissage der drei Basler Künstler Gilbert Uebersax, René Küng und Franz Goldschmidt.

Ein April, dem Aprilcharakter angepasst. Er bringt uns Föhn, Gewitter, Nebel und viel Regen.

1. Ref. Kirche Baden : Badener Barockkonzert mit Musik für Oboe, Fagott und Cembalo.
1. Badener Stadtkirchenkonzert : Der Orchesterverein Bremgarten, der Kirchenchor Cäcilia und Karl Kolly, Orgel, führen Werke von Händel, Haydn und Heinz Marti (Uraufführung des Orgelkonzertes) auf. Leitung : Hans Zumstein.
1. Maifeier in Baden. VHTL-Zentralsekretärin Rita Gassmann, Zürich, Nationalrat Max Chopard, Untersiggenthal, und Pietro Borrini, GBH, Baden, halten die Ansprachen.
3. Das BBC-Forschungszentrum Dättwil feiert sein 10jähriges Jubiläum.
3. In der Kantonsschule Baden findet ein Autorenabend mit Silvio Blatter statt. Veranstalterin ist die Literarische Gesellschaft.
4. Im «claque»-Keller spielt das Theater Momo «Heissi Ohre» für Kinder von neun bis zwölf Jahren.
6. Kursaal Baden : Sinfoniekonzert des Stadtorchesters Winterthur unter der Leitung von Ernst Schaefer mit Werken von Ravel, Hummel und Schubert. Solistin ist Carol Dawn Reinhardt, Trompete.
6. Kornhaustheater Baden : «Not yet»; es spielt Pazzis Wanderbühne.
6. Gemeindehaus Untersiggenthal : Vernissage einer Ausstellung mit Werken von Kobi Baumgartner und Hans Bolliger.
7. Kurtheater Baden : Es gastiert die «Opera factory Zürich» mit «Beruf Arlecchino».
8. In der ref. Kirche Wettingen findet ein Orgelkonzert statt. Solist ist Heinrich Gurtner.
8. Marianne Isler, Querflöte, Rosmarie Urech, Violine, und Annemarie Simmen, Klavier, musizieren in der kath. Kirche Nussbaumen.
8. Im Kurtheater liest Wolfgang Stendar «Dichtung im Exil».
9. Kornhaustheater : Clemens Mettler liest aus seinem neuesten Erzählband «Gleich einem Standbild, so unbewegt».
11. Im Kornhaustheater liest Hans-Rudolf Twerenbold «s' Juramareili» des Aargauer Dichters Paul Haller.
12. Auffahrtstag : Im Rahmen der Veranstaltungen zum Jubiläum «1150 Jahre Untersiggenthal» musiziert in der ref. Kirche Untersiggenthal das Jugendorchester Siggenthal. Werke von Mozart, Bartók und Beethoven. Solistin ist Heidi Spörri, Klavier.
14. Kornhaustheater : Heinz Müller liest «Spaziergänge» von Robert Walser.
14. Im Kurtheater gastiert das «ch-tanztheater».
14. In der Sebastianskapelle findet ein Kammermusikabend unter dem Patronat der Musikschule Baden statt. Es musizieren Martha Khakzad, Sopran, Regula Grehn, Klavier, und Walter Luginbühl, Oboe.
16. In Baden wird der Verein «Museum Kind und Spielzeug» gegründet.
17. Das Aargauer Symphonieorchester und die Aargauer Lerche geben in der ref. Kirche Baden ein Konzert zum 150. Geburtstag von Johannes Brahms. Solist ist Hansheinz Schneeberger, Violine.
18. Georg Büchners «Woyzeck» wird vom Stadttheater St. Gallen im Kurtheater aufgeführt.
18. Im Kornhaustheater wird die Miniaturoper «Egon, aus dem Leben eines Bankbeamten» von M. E. Keller und H. Suter gespielt.
18. Otelfingen : Grundsteinlegung Doppelkindergarten beim Baugelände Boppelserstrasse/Bodenackerstrasse.
18. Rathausplatz Wettingen : Vernissage der Ausstellung «Schweizer Plakate 1982».
19. Dr. V. Rickenbach feiert sein 10jähriges Jubiläum als Stadtammann.

- 20./21. Im Kornhaustheater spielt das Theater 1230 «Geld und Geist» von Jeremias Gotthelf in der Überarbeitung von Simon Gfeller.
- 20. Vernissage mit dem Künstler Hans P. Schaad in der Kornhausgalerie.
- 23. Pfingstmontag. Konzert des «Empire Brass Quintett» im Kursaal.
- 25. Premiere von «Liebe in Dur und Moll» im Hotel Excelsior mit der Kleinen Bühne Baden.
- 27. Im Kurtheater wird von der Konzertrichtung Landgraf Peter Shaffers «Amadeus» aufgeführt. Es spielen u. a. Will Quadflieg, Bernd Seebacher und Susanne Altweger.
- 27.–29. Zirkus Knie in Wettingen.
- 28./29. «Musig uf de Baldegg» auf dem Falkenareal.
- 28. Klavierabend mit Franz Martin Küng im Kurtheater.
- 28. Im Kornhaustheater gastiert das Cabaret «bel(l)-etage» mit «Herrrrrrreinspaziert!».
- 28. Als Gast der «claque» spielt das Theater Momo ihr Stück «Dure bi rot» in der Aktionshalle des Schulhauses Pfaffechappe.
- 28. Freienwil: Einweihung der Turn- und Dorfhalle mit einem Jugendfest.
- 28. In Neuenhof findet die Einweihung der Kindergärten Glärnisch und Webermühle statt.
- 28. † Heidi Schwarz-Knecht, Einwohnerrätin, Wettingen, im 59. Altersjahr.
- 29. Oberrohrdorf: Einweihung des Friedhofs.
- 30. Die Truppe «Spatz & Co.» spielt in der Kantonsschule Baden das Stück «Future – no future».

Der Wonnemonat macht seinem Namen keine Ehre. Er ist kühl, unbeständig und regnerisch.

## JUNI 1983

- 2. In der Aula der Kantonsschule Baden musiziert das «Trio Ars tradita».
- 3. In der Kanti Baden veranstaltet die Società Dante Alighieri, Baden, einen Vortrag über: «Machiavelli e il pensiero politico del Rinascimento». Es referiert Prof. G. M. Anselmini aus Bologna.
- 3. Baden: Offizielle Eröffnung des 25. Aargauischen Kantonalen Musikfestes mit einer Ansprache des OK-Präsidenten, Stadtammann Dr. Victor Rickenbach, Unterhaltung im Festzelt mit der Stadtmusik Baden und dem Fuoco-Ballett Zürich; Tanz mit Berth Jud.
- 4./5. Das Wochenende steht ganz im Zeichen des Aargauischen Kantonalen Musikfestes, dem strahlendes Wetter beschieden ist.
- 4. In der Trudelhaus-Galerie wird die Ausstellung «Buchstaben, Zeichen, Symbole» eröffnet, an welcher elf Künstler beteiligt sind.
- 5. Ref. Kirche Wettingen: Volkstümliches Orgelkonzert mit André Manz, Orgel, Heidi Molnar-Berner, Quer- und Piccolo-Flöte, und Jozsef Molnar, Alphorn.
- 8. Premiere im Kornhaus-Theater: «Deheim isch's halt immer no am schönschte», Schauspiel von Fitzgerald Kusz, Badewanne Baden.
- 9. Im Kursaal spielt das Heidelberger Kammerorchester Werke von J. S. Bach, Pachelbel, Mozart und Telemann.
- 10. Fislisbach: An der Gemeindeversammlung stimmt der Souverän dem Sportplatz-Standort «Esp» deutlich zu.
- 10./12. Über das Wochenende findet der zweite Teil und der Abschluss des Aargauischen Kantonalen Musikfestes statt.

11. Kloster Wettingen: Offenes Singen für die Schweizerische Flüchtlingshilfe mit dem Wettin-ger Singkreis unter der Leitung von Ruth Fischer.
12. Im Foyer des Oberstufen-Schulzentrums Nussbaumen veranstaltet die Freizeitgruppe Obersig-enthal einen Sonaten- und Liederabend mit jungen Musikern aus der Region.
17. Im Kursaal spielt die Orchestergesellschaft Baden unter der Leitung von André Jacot Werke von Telemann, Mozart und Blum. Solisten sind Primos Novsak, Violine, Mile Kosi, Viola, und Jean-Pierre Spetzler, Flöte.
17. Galerie im Kornhaus Baden: Vernissage der Ausstellung von Bronzeskulpturen und Lithogra-phien der norwegischen Künstler Arne Durban und Reidar Fritzvold.
- 20./21. Das Strassentheater «Circus Rigolo» spielt auf dem Cordulaplatz.
21. In Wettingen wird der Waldlehrpfad eingeweiht.
24. Wettinger Sommerkonzerte in der Klosterkirche: Karl Kolly, Orgel, das Aargauer Streich-quartett, das Kammerorchester 65 unter der Leitung von André Jacot und ein Chor der Kan-tonsschule Wettingen unter der Leitung von Peter Sonderegger führen Werke aus «Die Kunst der Fuge» von J. S. Bach auf.
24. Eröffnung des Badener Jugendfestes mit dem Laternenumzug.
25. Badener Jugendfest bei strahlendem Sonnenschein. Umzug am Vormittag unter dem Motto «Die vier Elemente», am Nachmittag Festwirtschaft, Budenstadt und verschiedene Veranstaltungen und Spiele für die Schüler.
25. Im Kurtheater führt die Schola Cantorum Wetingensis, begleitet vom Stadtorchester Winter-thur, die beiden «Stabat mater» von Verdi und Rossini auf. Solisten sind: Helen Keller, Mar-grit Conrad, Peter Keller und Rudolf A. Hartmann.
26. Badener Barockkonzerte in der ref. Kirche Baden: «Das wohltemperierte Klavier I». Es spielen die Cembalistinnen Monika Scheck-Wache und Brigitte Müller-Reuter.
26. Serenade in der Pfarrkirche Kirchdorf: Markus Ruflin, Klarinette, und das Kammerorchester 65 unter der Leitung von André Jacot spielen Werke von Mozart und Tschaikowsky.
27. Gründung des Quartiervereins Obere Altstadt Baden.
30. Veranstaltung der Società Dante Alighieri in der Kanti Baden: Begegnung mit dem sizilianischen Schriftsteller Gesualdo Bufalino.

Dem verregneten Mai folgt ein warmer und sonniger Juni.

## JULI 1983

- 5./6. Auf der Spielwiese im Graben, Baden, spielt das Theater «Gegenwind» in einem Zirkuszelt unter dem Titel «Schwizerchäs und Mohrechöpf».
15. In der St.-Michaels-Kirche in Ennetbaden veranstaltet der Kur- und Verkehrsverein ein Chor-konzert. Es singt der «Methodist Festival Choir» aus Amerika.
17. † Norbert Bisegger, lic. iur. Fürsprecher, Baden, im Alter von 40 Jahren.
- 25./26. Im Graben, Baden, spielt die Theatergruppe «Strabanzen» «Der Lechner Edi schaut ins Pa-radies».
31. In der Sebastianskapelle, Baden, spielen Marlis Metzler und Theres Lenzin Werke für zwei Violinen von Leclair, Honegger, Wieniawsky und Mozart.

Der Juli ist geprägt von Sonne, grosser Hitze und wenig Regen. In der zweiten Monatshälfte wer-den anhaltende Temperaturen von über 33°C gemessen; am 31. klettert das Thermometer auf die Rekordhöhe von 37,7°C!

## AUGUST 1983

1. In den Gemeinden der Region finden die 1.-August-Feiern statt. In Baden hält Nationalrat Dr. A. Keller die Ansprache, in Wettingen spricht Ernst Humbel, Gerichtspräsident, Zurzach. Gegen Abend fällt nach langer Trockenheit erstmals wieder ein kurzer Gewitterregen.
6. An der Niklausstiege in Baden findet die erste Aufführung des Stückes «Campiello» von Peter Turrini, dargeboten von der Badener Maske, statt.
10. Auf dem Schulhausplatz Neuenhof hat die Badener Maske mit dem Stück «Jeanne d'Arc» ihre Aargauer Premiere.
13. Galerie im Trudelhaus: Vernissage der Ausstellung mit Werken von Peter Brunner-Brugg und Heinz Reifler, Untersiggenthal.
13. Auf dem Kirchplatz in Ennetbaden findet die traditionelle Serenade der Musica Domestica statt.
15. Ein Grossbrand zerstört den Dachstock und das oberste Stockwerk des sich im Umbau befindenden Alten Schulhauses Baden. Wertvolle Bausubstanz geht verloren, und es entsteht hoher Sachschaden.
19. 10-Jahr-Jubiläum der Leichtathletik-Vereinigung LV Wettingen-Baden. In der Badener «Aue» wird zum Weltrekordversuch 1000 × 400 Meter gestartet. Erfolgreicher Abschluss des sportlichen Grossanlasses nach 18 Stunden, 41 Minuten und 39.95 Sekunden.
19. In der Sebastianskapelle, Baden, spielt die ungarische Folk-Jazz-Gruppe «Makam Es Kolinda» ungarische Volksmusik.
21. Klosterkirche Wettingen: Serenade des Orchesters und der Chöre der Kantonsschule Wettingen im Rahmen der Wettinger Sommerkonzerte.
23. Hotel Zwysyghof in Wettingen: Vortrag der Schweiz. Gesellschaft für biologischen Landbau, Regionalgruppe Baden-Wettingen, über «Einwintern des Gemüsegartens».
26. Im Kurpark findet eine Serenade mit dem Collegium Vocale, Lenzburg, statt.
26. In der Kornhaus-Galerie ist Vernissage der Ausstellung von Werken von Bruno und Anita Gentinetta.
- 27./28. In der Region wird bei sonnigem und heissem Wetter gefestet!  
In *Ennetbaden* wird die Mehrzweckhalle «Bachteli» eingeweiht.  
*Gebenstorf* feiert 75 Jahre ETV und 25 Jahre Musikgesellschaft Gebenstorf.  
In *Untersiggenthal* wird 1150 Jahre Untersiggenthal gefeiert. Höhepunkt des Festes ist der Historische Festumzug mit 30 Bildern vom Sonntag.
27. In der Sebastianskapelle, Baden, findet ein Konzert mit deutscher Musik des frühen 18. Jahrhunderts statt.
27. Kursaal: Internationales Tanzturnier.
27. Wettingen: Anlässlich 75 Jahre EW Wettingen ist Tag der offenen Tür.
28. In der Sebastianskapelle, Baden, findet ein Recital für Violine und Viola statt. Theres Lenzin, Violine, und Monika Friedrich, Viola, interpretieren Werke von Mozart, Martinù, Biber und Händel.
31. Kornhaus-Kellertheater, Baden: Premiere des Programms «Fantasias de una flamenca» von und mit Brigitta Luisa, Peter Fischli und Jürg Fehr.
31. In einer Veranstaltung des Treffpunkts Ennetbaden, in der Trinkhalle des Stadhofs, spricht Dr. U. Münzel über «Begegnungen mit Hermann Hesse».
31. Jazz im Café Burger: Nach der Sommerpause wird der Badener Jazzbetrieb mit dem Saxophonisten Tony Coe und dem Jörg-Sommer-Trio eröffnet.

Der August bringt überdurchschnittlich viel Sonnenschein, Wärme und Trockenheit.

## SEPTEMBER 1983

1. In der Kantonsschule Baden findet eine Serenade der Kantonsschüler statt.
- 3./4. Freienwil: Bühnenbazar mit vielen Attraktionen zugunsten einer Bühne in der Mehrzweckhalle.
- 3./4. Untersiggenthal: Zweites Festwochenende.
7. Im Kurtheater werden anschliessend an die Mitgliederversammlung der Theatergemeinde drei Tschechow-Einakter gespielt: «Über die Schädlichkeit des Tabaks», «Der Heiratsantrag» und «Der Bär».
14. Hotel Zwysighof, Wettingen: Prof. Max Thürkauf spricht zum Thema «Naturwissenschaft und Herzensbildung». Veranstalter ist der Aargauische Katholische Erziehungsverein.
16. Im Kurtheater ist Eröffnungspremiere der Spielzeit 1983/84. Gespielt wird «Der abenteuerliche Simplicissimus», ein Theaterstück nach Grimmelshausen, in der szenischen Fassung der Schauspieltruppe Zürich.
16. Im Kornhaustheater spielt das Theater Namenlos Zürich «Ein Topf».
16. Im Gluri-Suter-Huus wird die Ausstellung mit Werken von Roland Guignard aus Rombach eröffnet.
17. Galerie im Trudelhaus: Vernissage der Ausstellung von Werken der drei Künstlerinnen Jenny Losinger-Ferri, Simone Hopferwieser und Shizuko Yoshikawa.
17. Im Kurtheater gastiert das Bernhard-Theater mit «Der Pantoffelheld».
18. Zum Eidg. Betrag finden in der Region drei Konzerte statt:  
Karl Kolly, Orgel, spielt in der Stadtkirche Baden.  
In der ref. Kirche Untersiggenthal interpretieren Elisabeth Zinniker, Sopran, Annette Fahrländer und Markus Lehmann, Violinen, Christoph Mohr, Cello, und Gustav Lehmann, Orgel, Werke von Frescobaldi, Monteverdi, Schütz, Buxtehude und J. S. Bach.  
In der ref. Kirche Birmenstorf findet eine Abendmusik mit Werken von J. S. Bach und Vivaldi statt. Ausführende sind Bruno Meier, Querflöte, Rosmarie Urech, Violine, Alfred Zürcher, Cello, und Bruno Meyer, Orgel und Cembalo.
- 20./21. Der Circus Nock gastiert in Wettingen.
21. Im Kursaal findet das erste Abonnements-Konzert des Konzertfonds statt: Die «Solisti Veneti» spielen Werke von Galuppi, Monteverdi, Tartini und Vivaldi.
21. Im ref. Kirchengemeindesaal Baden veranstaltet die Musikschule der Region Baden ein Hauskonzert.
- 22./25. In Baden findet das 5. Schweizerische Kinder- und Jugendtheatertreffen statt.
23. Galerie im Kornhaus: Vernissage der Ausstellung von Werken Willi Helblings.
24. Wettinger Sommerkonzerte in der Klosterkirche: Liederabend mit Werken von Brahms und Schubert. Ausführende sind Arthur Loosli, Bass, und Karl Grenacher, Klavier.
24. Chopin-Recital mit Pierre Etcheverry in der Aula der Villa Burghalde.
- 24./25. In Baden und Wettingen findet über das Wochenende der Schweizerische Juristentag statt.
27. Autorenabend mit Paul Nizon in der Mediothek der Kantonsschule Baden. Organisatoren sind die Literarische Gesellschaft Baden und eine Schülergruppe.
28. Im Kurtheater gastiert das Theateratelier Boswil mit «Von Narr zu Narr».
28. In der Stadhof-Trinkhalle spricht Dr. Paul König über «Ernesto Cardenal und der christliche Hymnus». Veranstalter ist der Treffpunkt Ennetbaden.
28. Im Singsaal der Bezirksschule Turgi liest Rosmarie Keller, Untersiggenthal, aus ihrem Roman «Paulinen-Spital».
28. Im Singsaal des Schulhauses Würenlos veranstaltet der Kulturkreis ein Konzert mit dem Quartett Johannes Kobelt.



29. Podiumsgespräch und Diskussion des Konsumentinnenforums, Sektion Baden-Brugg, zum Thema «Reparaturservice in unserer Region» im Hotel du Parc.
29. Im Singsaal Tannegg hält Dr. Max Widmer, Baden, einen Vortrag über «Chiropraktik, das Porträt eines Berufes».
30. Im Kurtheater gastiert das Stadttheater Bern mit der Oper «Così fan tutte» von W. A. Mozart.

Der Sommer verabschiedet sich mit einem sonnigen September.

Ursula Schärli-Strebel